



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 947 099 787
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: MARINE DRILLING AS
Forretningsadresse: Lysthusbråten 1
1383 ASKER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Svein Dybdahl
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 25.06.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 28.07.2023



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Lønnskostnad			7 752
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler		39 363	
Annen driftskostnad	2	150 401	203 190
Sum kostnader		189 764	210 942
Driftsresultat		-189 764	-210 942
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		7	1 269
Annen finansinntekt		5 635	3 579
Verdiøkning av finansielle instrumenter		38 833	8 787
Sum finansinntekter		44 475	13 634
Verdireduksjon av finansielle instrumenter			59 959
Annen rentekostnad		32 201	4 018
Sum finanskostnader		32 201	63 977
Netto finans		12 274	-50 342
Ordinært resultat før skattekostnad		-177 490	-261 284
Ordinært resultat etter skattekostnad		-177 490	-261 284
Ekstraordinære poster	9	46 497	
Årsresultat		-130 993	-261 284
Overføringer og disponeringer			
Annen egenkapital		-130 993	-261 284
Sum overføringer og disponeringer		-130 993	-261 284



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	3	3 167 407	845 000
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	3	259 609	259 609
Sum varige driftsmidler		3 427 016	1 104 609
Sum anleggsmidler		3 427 016	1 104 609
Omløpsmidler			
Varer			
Investeringer			
Markedsbaserte aksjer		233 075	194 242
Sum investeringer		233 075	194 242
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		134 238	194 881
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		134 238	194 881
Sum omløpsmidler		367 313	389 123
SUM EIENDELER		3 794 329	1 493 732
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital (2 500 aksjer à kr 50,00)	5	125 000	125 000
Sum innskutt egenkapital		125 000	125 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	5	557 977	688 970



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
Sum opptjent egenkapital		557 977	688 970
Sum egenkapital	5	682 977	813 970
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	8	1 550 000	
Øvrig langsiktig gjeld		1 525 173	678 835
Sum annen langsiktig gjeld		3 075 173	678 835
Sum langsiktig gjeld		3 075 173	678 835
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		5 150	
Skyldige offentlige avgifter			927
Annen kortsiktig gjeld		31 029	
Sum kortsiktig gjeld		36 179	927
Sum gjeld		3 111 352	679 762
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		3 794 329	1 493 732



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 616226

Enheten

Organisasjonsnummer: 947 099 787
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: MARINE DRILLING AS
Forretningsadresse: Lysthusbråten 1
1383 ASKER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Svein Dybdahl
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 25.06.2022

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 05.07.2022

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 947 099 787
MARINE DRILLING AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Lønnskostnad			7 752
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler		39 363	
Annen driftskostnad	2	150 401	203 190
Sum kostnader		189 764	210 942
Driftsresultat		-189 764	-210 942
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		7	1 269
Annen finansinntekt		5 635	3 579
Verdiøkning av finansielle instrumenter		38 833	8 787
Sum finansinntekter		44 475	13 634
Verdireduksjon av finansielle instrumenter			59 959
Annen rentekostnad		32 201	4 018
Sum finanskostnader		32 201	63 977
Netto finans		12 274	-50 342
Ordinært resultat før skattekostnad		-177 490	-261 284
Ordinært resultat etter skattekostnad		-177 490	-261 284
Ekstraordinære poster	9	46 497	
Årsresultat		-130 993	-261 284
Overføringer og disponeringer			
Annen egenkapital		-130 993	-261 284
Sum overføringer og disponeringer		-130 993	-261 284



Organisasjonsnr: 947 099 787
MARINE DRILLING AS

BALANSE

Beløp i: NOK Note 2021 2020

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

Varige driftsmidler

Tomter, bygninger og annen fast eiendom	3	3 167 407	845 000
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	3	259 609	259 609
Sum varige driftsmidler		3 427 016	1 104 609
Sum anleggsmidler		3 427 016	1 104 609

Omløpsmidler

Varer

Investeringer

Markedsbaserte aksjer		233 075	194 242
Sum investeringer		233 075	194 242

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter og lignende		134 238	194 881
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		134 238	194 881

Sum omløpsmidler 367 313 389 123

SUM EIENDELER 3 794 329 1 493 732

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital (2 500 aksjer à kr 50,00)	5	125 000	125 000
Sum innskutt egenkapital		125 000	125 000

Opptjent egenkapital

Annen egenkapital	5	557 977	688 970
Sum opptjent egenkapital		557 977	688 970

Sum egenkapital 5 682 977 813 970

Gjeld



Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til			
kredittinstitusjoner	8	1 550 000	
Øvrig langsiktig gjeld		1 525 173	678 835
Sum annen langsiktig gjeld		3 075 173	678 835
Sum langsiktig gjeld		3 075 173	678 835
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		5 150	
Skyldige offentlige avgifter			927
Annen kortsiktig gjeld		31 029	
Sum kortsiktig gjeld		36 179	927
Sum gjeld		3 111 352	679 762
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		3 794 329	1 493 732



Organisasjonsnr: 947 099 787
MARINE DRILLING AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Klassifisering og vurdering av balanseposter Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Fordringer Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap. Varige driftsmidler Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt: FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler. Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringens verdi i balansen. Skatt Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget. Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2020 til 2021.

Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret

0.00

Note

9



Ekstraordinære inntekter og kostnader

<u>Ekstraordinære inntekter</u>	<u>Beløp</u>
Skattefradrag for underskudd 2020 oppført som ekstraordinær skattefri inntekt	46497.00
<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
	46497.00
<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Pantstillelse</u>		<u>Beløp</u>

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.

Note
8

Gjeld

Gjeld som forfaller til betaling mer enn fem år etter regnskapsårets slutt
3075173.00

Gjeld sikret ved pant eller lignende sikkerhet i eiendeler



3075173.00

Balanseført verdi av de pantsatte eiendeler
3427016.00

Summen av garantiforpliktelser som ikke er regnskapsført

Garantiforpliktelser som er sikret ved pant

Mer om gjeld

Note

Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak
Se eventuelle andre vedlegg.



Årsregnskap for 2021

**MARINE DRILLING AS
1383 ASKER**

Innhold

Resultatregnskap

Balanse

Noter

Utarbeidet av:

Sparebank 1 Regnskapshuset Sørøst-Norge AS

Hauges gate 2

3019 DRAMMEN

Org.nr. 998 867 770

Utarbeidet med:
Total Årsoppgjør



Resultatregnskap for 2021 MARINE DRILLING AS

	Note	2021	2020
Sum driftsinntekter		0	0
Lønnskostnad		0	(7 752)
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler		(39 363)	0
Annen driftskostnad	2	(150 401)	(203 190)
Sum driftskostnader		(189 764)	(210 942)
Driftsresultat		(189 764)	(210 942)
Annen renteinntekt		7	1 269
Annen finansinntekt		5 635	3 579
Verdiøkning av finansielle instrumenter		38 833	8 787
Sum finansinntekter		44 475	13 634
Verdireduksjon av finansielle instrumenter		0	(59 959)
Annen rentekostnad		(32 201)	(4 018)
Sum finanskostnader		(32 201)	(63 977)
Netto finans		12 274	(50 342)
Ordinært resultat før skattekostnad		(177 490)	(261 284)
Ordinært resultat		(177 490)	(261 284)
Ekstraordinære poster	9	46 497	0
Årsresultat		(130 993)	(261 284)
Overføringer			
Annen egenkapital		(130 993)	(261 284)
Sum		(130 993)	(261 284)



Balanse pr. 31. desember 2021 MARINE DRILLING AS

	Note	2021	2020
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	3	3 167 407	845 000
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	3	259 609	259 609
Sum varige driftsmidler		3 427 016	1 104 609
Sum anleggsmidler		3 427 016	1 104 609
Omløpsmidler			
Investeringer			
Markedsbaserte aksjer		233 075	194 242
Sum investeringer		233 075	194 242
Bankinnskudd, kontanter og lignende		134 238	194 881
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		134 238	194 881
Sum omløpsmidler		367 313	389 123
Sum eiendeler		3 794 329	1 493 732



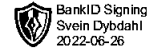
Balanse pr. 31. desember 2021 MARINE DRILLING AS

	Note	2021	2020
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital (2 500 aksjer à kr 50,00)	5	125 000	125 000
Sum innskutt egenkapital		125 000	125 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	5	557 977	688 970
Sum opptjent egenkapital		557 977	688 970
Sum egenkapital	5	682 977	813 970
Gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	8	1 550 000	0
Øvrig langsiktig gjeld		1 525 173	678 835
Sum annen langsiktig gjeld		3 075 173	678 835
Sum langsiktig gjeld		3 075 173	678 835
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		5 150	0
Skyldige offentlige avgifter		0	927
Annen kortsiktig gjeld		31 029	0
Sum kortsiktig gjeld		36 179	927
Sum gjeld		3 111 352	679 762
Sum egenkapital og gjeld		3 794 329	1 493 732

Asker 25.06.2022

Svein Dybdahl (Sign.)
Styrets leder / Daglig leder

Inger-Lise Hernes (Sign.)
Styremedlem



Noter 2021 MARINE DRILLING AS

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler.

Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringens verdi i balansen.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2020 til 2021.



Note 1 - Antall årsverk

Selskapet har ikke hatt noen årsverk sysselsatt i regnskapsåret.

Note 2 - Revisjon

Selskapet oppfyller kravene til fravalg revisor, og dette er valgt. Årsregnskapet er utarbeidet av autorisert regnskapsførerselskap.

Note 3 - Spesifikasjon av varige driftsmidler

	Tomter	Bygninger og annen fast eiendom	Driftsløsøre, inventar o.l	Sum
Anskaffelseskost 01.01.2021	845 000		259 609	1 104 609
Tilgang i året	0	2 361 770	0	2 361 770
Avgang i året	0	0	0	0
Anskaffelseskost 31.12.2021	845 000	2 361 770	259 609	3 466 379
Akkumulerte avskr. 31.12.2021		(39 363)		(39 363)
Balanseført verdi pr. 31.12.2021	845 000	2 322 407	259 609	3 427 016
Årets avskrivninger		(39 363)		(39 363)
Økonomisk levetid		25 år		
Avskrivningsplan: Lineær		4 %		

Note 4 - Aksjekapital, aksjeklasser og aksjonærer

Selskapet har 2.500 aksjer med pålydende kr 50,00.

Samlet aksjekapital utgjør kr 125.000.

Selskapets aksjekapital er ikke inndelt i klasser.

Foretaket har 4 aksjonærer.

Aksjonærens navn	Antall aksjer	Eierandel
Svein Dybdahl	2050	82%
Torstein Dybdahl	150	6%
Birger Dybdahl	150	6%
Sigbjørn Dybdahl	150	6%
	2500	100%

Note 5 - Egenkapital

	Aksjekapital	Annen EK	Sum
Egenkapital 01.01.2021	125 000	688 970	813 970
Årets resultat		(130 993)	(130 993)
Egenkapital 31.12.2021	125 000	557 977	682 977



Note 6 - Skatt

	2021	2020
Ordinært resultat før skattekostnad	(177 490)	(261 284)
Ekstraordinært resultat før skatt	46 497	
+/- Permanente forskjeller	(90 965)	49 936
+/- Årets endring i midlertidige forskjeller	(55 108)	
Årets skattegrunnlag	(277 066)	(211 348)
Skattekostnad i resultatregnskapet	0	0
Betalbar skatt i balansen	0	0

Note 7 - Midl. forskjeller - Utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt. Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2021	31.12.2021	Endring
Anleggsmidler	0	55 108	(55 108)
Skattemessig fremførbart underskudd	(94 019)	(371 085)	277 066
Netto forskjeller	(94 019)	(315 977)	221 958
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	94 019	315 977	(221 958)
Sum midlertidige forskjeller	0	0	0
Utsatt skattefordel 31.12.21. basert på 22%	0	0	0

Ut fra forsiktighetshensyn balanseføres ikke utsatt skattefordel på kr 69 515

Note 8 - Gjeld

3

	Beløp
Del av gjeld som forfaller til betaling mer enn fem år etter regnskapsårets slutt	3 075 173
Gjeld som er sikret ved pant eller lignende sikkerhet i eiendeler	3 075 173
Balanseført verdi av de pantsatte eiendeler	3 427 016

Note 9 - Ekstraordinære inntekter og kostnader

Ekstraordinære inntekter	Beløp
Skattefradrag for underskudd 2020 oppført som ekstraordinær skattefri inntekt	46 497
Sum	46 497